

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோருக்கும் சாட்சிகளுக்குமான உதவி மற்றும் பாதுகாப்பு (திருத்தம்)

2015 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோருக்கும் சாட்சிகளுக்குமான உதவி மற்றும் பாதுகாப்புச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டமுலம்

நீதி அமைச்சரும், புத்தசாசன அமைச்சருமானவரால் 2017, யூலை மாதம் 25 ஆம் திகதியன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்டது

(2017, மே மாதம் 08 ஆம் திகதியன்று வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டது)

பாராளுமன்றத்தால் அச்சிடப்பணிக்கப்பட்டது

[193 ஆம் சட்டமூலம்]

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது கொழும்பு 05, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 6.00 தபாற் செலவு :ரூபா 10.00

குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோருக்கும் சாட்சிகளுக்குமான உதவி மற்றும் பாதுகாப்பு (திருத்தம்)

ச. வ. ஓ. 48/2016

2015 அம் அண்டின் 4 அம் இலக்க, குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோருக்கும் சாட்சிகளுக்குமான உதவி மற்றும் பாதுகாப்புச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத் தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :-

1. இச்சட்டம், 2017 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க, குற்றச் சுருக்கப் செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோருக்கும் சாட்சிகளுக்குமான 5 உதவி மற்றும் பாதுகாப்பு (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக் காட்டப்படலாம்.

பெயர்.

2. 2015 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, குற்றச்செயல்களுக்குப் 2015 ஆம் பலியாக்கப்பட்டோருக்கும் சாட்சிகளுக்குமான உதவி மற்றும் ^{ஆண்டின்} பாதுகாப்புச் சட்டத்தின் 31 ஆம் பிரிவு இத்தால் பின்வருமாறு சட்டத்தின் 10 திருத்தப்படுகின்றது:-

4 ஆம் இலக்கச் 31 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

- (1) அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில், "இலங்கைக் குள்ளிருக்கும்" என்னும் சொல்லுக்குப் பதிலாக "இலங்கைக்குள்ளிருக்கும் அல்லது வெளியிலிருக்கும்", என்னும் சொற்களை இடுவதன்மூலமும்;
- 15 (2) அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய உட்பிரிவை உட்புகுத்துவதன்மூலமும்:-

"(1**அ**) எவரேனும் குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டவரின் அல்லது சாட்சியின் ஏதேனும் சாட்சியம் அல்லது கூற்று (1) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் இலங்கைக்கு வெளியே உள்ள ஏதேனும் சேய்மை அமைவிடத்திலிருந்து பதிவுசெய்யப்படுமிடத்து, அத்தகைய குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டவர் அல்லது சாட்சி எந்த நாட்டிலிருந்து சாட்சியமளிக்க அல்லது கூற்றினைச் செய்ய நாடுகின்றாரோ அந்த நாட்டிலுள்ள இலங்கை இராஜதந்திர பணியகத்தில் பதிவுசெய்யப்படுதல் வேண்டும்."; அத்துடன்

2 -PL 005339 - 475 (2017/04)

20

25

- குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோருக்கும் சாட்சிகளுக்குமான உதவி மற்றும் பாதுகாப்பு (திருத்தம்)
 - (3) அப்பிரிவின் (4) ஆம் உட்பிரிவை நீக்குவதுடன், அதற்குப் பதிலாக பின்வரும் உட்பிரிவை இடுவதன்மூலமும்:-
 - "(4) இப்பிரிவின் நோக்கங்களுக்காக –

5

- (அ) "நீதிமன்றம்" என்பது, எந்த நீதிமன்றத் தின் முன்னர் எவையேனும் குற்றவியல் வழக்கு நடவடிக்கைகள் நடாத்தப்படு கின்றனவோ அந்நீதிமன்றம் என்று பொருள்படும்; அத்துடன்
- (ஆ) "பகிரங்க அலுவலர்" என்பது, இலங்கை 10 வெளிநாட்டுச் சேவையில் சேவையாற்றும் அலுவலரொருவரை உள்ளடக்கும்.".
- 3. இச்சட்டத்தின் சிங்கள உரைக்கும், தமிழ் உரைக்கும் இடையே ஒவ்வாமை ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே ^{ஏற்படும்} 15 மேலோங்கி நிற்றல் வேண்டும்.

பட்சத்தில், சிங்கள உரை மேலோங்கி நிற்றல்.

பாராளுமன்றத்தின் சட்டமூலங்களினதும் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்நாடு) ரூபா 1,387 : (வெளிநாடு) ரூபா 1,849 : ஒவ்வோராண்டும் திசெம்பர் மாதம் 15 ஆந் தேதிக்கு முன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், அரசாங்க தகவல் திணைக்களம், இல. 163, கிருலபனை மாவத்தை, பொல்ஹேன்கொடை, கொழும்பு 05 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்